

DÉL-MAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

51. évfolyam, 260. szám

Ára: 50 fillér

Péntek, 1961. november 3.

Kádár János elvtárs részt vesz a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának moszkvai ünnepségein

A magyar küldöttség két másik tagja pénteken érkezik Budapestre

Hivatalosan közölték, hogy Kádár János elvtárs, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, a XXII. kongresszuson részt vett magyar párt-küldöttség vezetője, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának meghívására Moszkvában marad, hogy részt vegyen a Nagy

Októberi Szocialista Forradalom 44. évfordulójának megünneplésén.

A magyar pártküldöttség két másik tagja, Marosán György és Nemes Dezső, az MSZMP Központi Bizottságának titkárai, a Politikai Bizottság tagjai, pénteken érkeznek Budapestre. A szovjet főváros kijevi pályaudvarán november elsején ünnepélyesen búcsúztatták őket. (MTI)

Ülést tartott a Minisztertanács

A Minisztertanács csütörtökön ülést tartott. Meghallgatta és jóváhagyólag tudomásul vette a földművelésügyi miniszter tájékoztatóját az őszi betakarítási és vetési munkálatok menetéről. A kormány megvitatta és elfogadta a belkereskedelmi miniszter, a Szakszervezetek Országos Tanácsa és a SZÖVOSZ együttesen előterjesztett tervezetét a nyíltárusítási üzletek nyitvatartásának rendezésére.

A Minisztertanács a pénzügyminiszter előterjesztésére rendeletet hozott a szövetke-

zetek egységes nyilvántartásának rendezéséről.

A rádió és a televízió műsorának vételét gyakran zavarják különböző ipari és háztartási elektromos berendezések, ezért a kormány a közlekedés- és postaügyi miniszter javaslatára — újból szabályozta e zavarok elhárításával kapcsolatos teendőket.

A Minisztertanács az egészségügyi miniszter előterjesztésére határozatot hozott az orvostovábbképző intézet tanácskezelésének felállítására.

A Minisztertanács ezután folyó ügyeket tárgyalta. (MTI)

V. I. Lenin aláírja a moszkvai Marx-szobor alapító levelét



(Rádiókép — MTI Külföldi Képszolgálat)

V. I. Lenin (középen) aláírja a moszkvai Marx Károly-emlékmű alapító levelét, 1920. május elsején az alapító levelét

50 új gépet szerelnek fel a Kiskundorozsmai Pamutszövőben

Jelentősen emelkedik a termelés

Mozgalmas az élet immáron egy éve a Kiskundorozsmai Pamutszövőben. Tavaly ősszel 50 darab szövőgéppel nőtt a géppark. Nem voltak ezek a legmodernebb gépek, de beállításuktól a termelés jelentős emelkedését várták nemcsak az üzem dolgozói, hanem a felsőbb szervek is. Kiszámították, hogy egy évi üzemeltetés esetében is gazdaságos a gépek beállítása. Pontosan egy év telt el, amikor ismét gépcserére került a sor.

A tavaly felszerelt gépek ugyanis kivitelben és szerkezetben is különböztek az üzem gépeitől. Az »újak« felülverős szövőgépek voltak, az üzem gépparkja pedig középvérős szerkezetű. Nemcsak a dolgozóknak jelentett újabb munkafeladatot a gépek üzemeltetése, hanem a karbantartóknak is. Az egységes géppark karbantartása sokkal egyszerűbb és gazdaságosabb, a gépi alkatrészek beszerzése pedig lényegesen könnyebb.

Sok érv szól tehát amellett, hogy az »új« gépeket kicseréljék. A dorozsmai pamutszövő vezetőinek sürgetésére a Magyar Pamutipar átszervezésével idén júliusban megérkeztek Dorozsmára az üzem eredeti gépeiből hasonló Norton-típusú szövőgépek és megkezdődött a tavaly beállított gépek lecserélése.

Az üzem dolgozói szívesen fogadták az új gépeket, hiszen gyáruk fejlődik, s újabb munkások foglalkoztatása válik lehetővé. Az átszervezés előtt 126 gépük volt és ha a most érkezettek helyükre kerülnek 176 lesz. A gépeket már szerelik. Az üzem valamennyi munkása igyekszik úgy dolgozni, hogy a szerelés ne okozzon kiesést. A karbantartók szombaton éjjel is szerelik a gépeket, a tervek szerint már 1961-ben egységes lesz a géppark. Jelentősen emelkedik majd a termelés is. Előzetes számítások szerint az 50 új gép üzembeállításával évenként egymillió 350 ezer méter áruval termelnek többet.

Az átszervezés nem zavarja a termelést. A pamutszövő dolgozói hónapról hónap-

ra teljesítik tervüket, egyetleneg negyedében sem maradtak adósok. A múlt héten az üzem munkásai műszaki tanácskozáson határozták el, hogy november hónapban az SZKP történelmi jelentőségű XXII. kongresszusának, valamint a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 44. évfordulójának tiszteletére ünnepi mű-

szakot szerveztek, s vállalták, hogy jó, minőség mellett havi tervüket 101,1 százalékos teljesítéssel, az 1,1 százalékos túlteljesítés azt jelenti, hogy egy hónap alatt 45 ezer méter pamutáruval — ágyneművel, inlettal, klot-tal, munkaköpenyanyaggal, férliing- és félgyapjú női kendőanyaggal — gyártanak többet.

Növeli a szolgáltatásokat, több árut készít exportra a helyiipar a második ötéves tervben

Az ország különböző részén a tanácsok irányításával működő 290 állami helyiipari vállalat, mintegy ezeröttszáz üzemmel, teleppel rendelkezik és hetven-ezer embert foglalkoztat. A második ötéves tervünk ezeket a vállalatokat és dolgozóit is nagyobb feladatok elé állítja. Az állami helyiiparban öt év alatt 35 százalékos termelésnövelést terveztek, de a lakosság számára történő javítások, szolgáltatások aránya ennél jóval nagyobb mértékben, 70 százalékkal emelkedik majd.

A helyiipari vállalatok például a tervidőszakban megkezdik a bútorgyártást.

A helyiipar a tervidőszakban az 1960. évinél 12 szá-

zalékkal több árut szállít majd a belkereskedelemnek, ugyanakkor az exportra kerülő termékek készítését is megkezdik. Fokozzák a műszerek, a különleges kis készülékek exportját.

A termelési növekedést 22 százalékkal kívánják fokozni a helyiiparban és a tervidőszakban 7,5 százalékos önköltségek csökkentésére számítanak. Ebben segítségül szolgálnak majd a következő években sorra kerülő üzemi rekonstrukciók, korszerűsítések. A tanácsok is jelentős összegekkel járulnak hozzá a vidék ilyen módon történő iparosításához, a meglévő telepek fejlesztéséhez és ahhoz, hogy több műhelyt középüzemi szintre emeljenek. (MTI)

Megjelent az alkalmazottak prémiumrendszerére vonatkozó munkaügyi miniszteri utasítás

Az új prémiumrendszer reális tervek készítésére, jobb vállalati együttműködésre ösztönöz

A munkaügyi miniszter a Szakszervezetek Országos Tanácsával egyetértésben utasítást adott ki az ipari, építőipari, helyiipari, közműszolgáltató, beruházó, tervező és fejlesztő vállalatok, továbbá a vállalati gazdálkodású középiskolák irányító szerveinek munkaügyi, adminisztratív, forgalmi és szakalkalmazottainak prémiumrendszeréről.

Arra a kérdésre, hogy mit kell a kiadások és a rendelkezés kiadását és miben tér el az alkalmazottak eddigi prémizálási rendszerétől, a Munkaügyi Minisztériumban a következőket mondották az MTI munkatársának:

— Az utasítás kiadását a prémizálás hatékonyságának 150 üzemre kiterjedő vizsgálata előzte meg.

A most megjelent utasítás megerősíti a korábbi intézkedéseket.

— Ezenkívül azonban néhány módosítást is tartalmaz az új rendelkezés. Úgy módosítja például a prémiumrendszer, hogy az eddiginél fokozottabban ösztönözzön a munkások munkájának minőségére.

Most a kiemelt fontosságú műszaki fejlesztési feladatokért kitűzött prémium felhasználását a napi termelés eredményeitől függetleníteni kell.

— Azaz a prémiumot — a kitűzött feladat megoldása esetén — akkor is ki kell fizet-

ni, ha a műszaki fejlesztés eredménye nem az éves tervben, hanem később jelentkezik. Természetesen tekintettel kell lenni bizonyos határidőkre, például ösztönöznie kell a prémiumnak arra, hogy az új cikkek, a nullszériák gyártása ne készen. Fontos rendelkezése az utasításnak, hogy

a prémium kifizetésének feltétele nemcsak a határidő megtartása, hanem a megoldás magas műszaki színvonala is.

— Másik lényeges módosítás: ösztönzés a reális tervek készítésére, a laza tervezés felszámolására.

Törekedni kell arra, a prémium a jövőben mind több területen ösztönözzön a helyi tartalékok feltárására,

hogy azokat már a tervek készítésekor figyelembe lehessen venni. A rendelkezés lényege az, hogy a vállalatok több prémiumot kapnak a megtervezett és teljesített fejlődésért, mint az ugyanolyan mértékű fejlődés tervén felüli teljesítéséért.

— Az eddigi prémiumrendszer gyengéje volt az is, hogy nem ösztönözte eléggé a vállalatokat az egymás közötti jó együttműködésre, a hibátlan kooperációra. A most közzétett miniszteri utasítás kimondja:

amennyiben a vállalatok nem tesznek eleget szállítási szerződésben vállalt kötelezettségeiknek, az igazgatónak és a vállalat

több felelős vezetőjének a prémiuma csökken.

— Egyébként az utasítás fenntartja azt a jól bevált gyakorlatot, hogy

nem igyekszik premizálási sémát erőltetni a minisztériumokra, a vállalatokra, hanem módot ad nekik arra, hogy profiljuknak, termelési viszonyaiknak megfelelően rugalmasan saját maguk alakítsák ki a prémiumrendszerüket.

A most megjelent rendelkezés alapján

november 30-ig minden iparágban és illetékes szakszervezetnek ki kell dolgoznia a maga területére a rendelkezés végrehajtási utasítását,

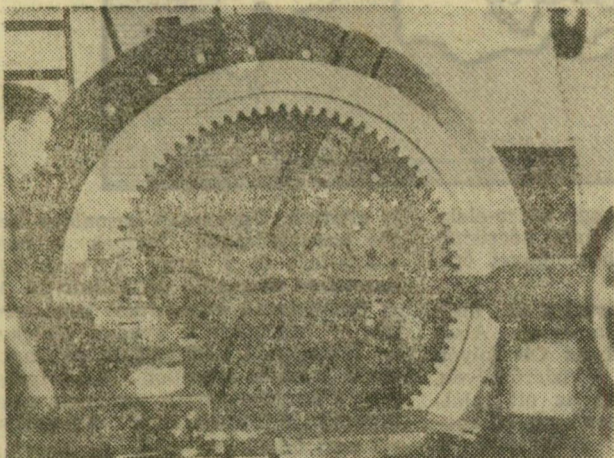
amely szerint a vállalatok megállapíthatják a maguk prémiumrendszerét, kijelölhetik premizálásra váró feladataikat. Decemberben ennek meg kell történnie, hogy az 1962 január elsejétől hatályba lépő miniszteri utasítás és a végrehajtási utasítások alapján minden vállalat alkalmazhassa a rendelkezéseket — fejezték be a tájékoztatást a Munkaügyi Minisztériumban. (MTI)

Gyakorlatilag megszűnik hazánkban a gyermekbénulás

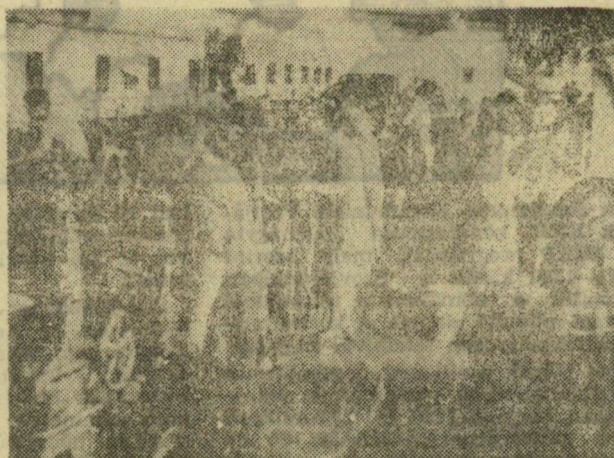
Dr. Bakáts Tibor, az OKI főigazgatója elmondotta, hogy hazánk járványügyi helyzete kedvező képet mutat. Csökkent a légúti fertőző megbetegedések száma és több, néhány évtizeddel ezelőtt súlyos gondot okozó fertőző betegséget — köztük a szamarköhögést és a diftériát — lényegében teljesen sikerült leküzdödni.

Örvendetes eredményekről tanúskodnak a gyermekbénulások megbetegedések adatai is. Az idén az országban mindössze három gyermek-paralízis megbetegedést jelentettek — ez gyakorlatilag ennek a súlyos fertőző betegségnek a teljes leküzdését jelenti. Az orvostudományban ez a nagyszerű sikere azonban nagy felelősséget hárít az egészségügyi dolgozókra és a szülőkre: a jövőben ugyanis az azelőtt bizonyos védőhatást nyújtó immunitás kiesésével kell számolni, s emiatt még nagyobb szükség lesz az oltási figyelem pontos betartására, gyermekeink teljes védettségének biztosítására. (MTI)

A SZEGEDI ÜZEMEKBŐL



A tápéi hajójavító forgácsoló műhelyében látható ez a hatalmas, 6 mázsa súlyú vasfogaskoszorú. Eddig 11 darab készült Dunaharaszti részére a hatalmas súlyú alkatrészből, melyet lassú forgás közben esztergálnak



Egymillió fogó készül évente exportra a Szegedi Kéziszerszámgár új, egyetemes fogógyártó ciklusműhelyében. Felvételiünkön a tágas, világos üzemrészt láthatjuk az új géppalával